

دہشت گردی اور فساد و حرابہ - تفسیری ادب کی روشنی میں جائزہ

**TERRORISM, RIOTS (FASĀD) AND HARĀBA ---A REVIEW IN
THE LIGHT OF LITERATURE**

Iqra Jahangir

*Ph.D Scholar, Institute of Islamic Studies, University of the
Punjab, Lahore.*

Dr. Sadia Gulzar

*Assistant Professor, Institute of Islamic Studies, University of the
Punjab, Lahore.*

Abstract-Islam is a complete code for life. It offers comprehensive and universal guidance related to moral, economic and social aspects of human life. One of the main goal of Islam is to achieve social peace, for this purpose Quran has various Devine orders. The verse-31 of Surah Al-Maidah has detailed all serious crimes in society that lead to polarization at the collective and individual level. Terrorism is also one of those crimes. Some scholars have explained the meaning of the word riot (Fasād'harāba) as terrorism. In this article, this study has been presented that although terrorism is a serious form of riot, it is not a substitute for the Qur'anic term due to several reasons. The purpose of this research paper is to study the term riot and terrorism and to conduct analysis whether these terms may or may not be used alternatively. The research paper is followed by descriptive and analytical methods.

Key Words- Qur'an, Surah Al-Maidah, Terrorism, Fasād', Harāba

دہشت گردی کی اصطلاح

چند دہائیوں قبل دہشت گردی کی اصطلاح بڑی شدت کے ساتھ زبان زد عام رہی، اس کی وجہ پوری دنیا میں پے در پے ہونے والے خون ریزی اور قتل و غارت گری کے واقعات تھے۔ ذیل میں دہشت گردی کے معنی و مفہوم بیان کیے جاتے ہیں:

دہشت کا لفظ دہش سے نکلا ہے۔ دہش، ید ہش، دہشآ۔ لغت عرب میں اس مفہوم کے لیے ر ہبہ، ر ہبہ، اور ر ہبہاء، کا لفظ بھی استعمال ہوتا ہے۔ جس میں ڈر اور خوف کا معنی پایا جاتا ہے۔ چنانچہ کہا جاتا ہے الحکم الارہابی، خوفزدہ کرنے کا حکم، علاوہ ازیں عوام کو خوفزدہ کرنے والے حاکم کو "الدرہابی" کہا جاتا ہے۔¹ "قائد اللغات" میں لفظ دہش کے معنی خوف و خطر اور ڈر کے بیان کیے گئے ہیں۔² "جامع اللغات" میں اس کے معنی خوفناک، ہیبتناک، یا جس سے ڈر لگے بیان کیے گئے ہیں۔³

دہشت کے لیے انگریزی زبان میں (terror) کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔ جس کا معنی ہے غلبہ پانے والا خوف اور دہشت یا اس کی کوئی مثال، جو سیاسی دشمنوں یا شدت پسندوں کی جانب سے پیدا شدہ ہو۔⁴

دہشت گردی کی اصطلاحی تعریفات بمطابق مغربی مفکرین

اس امر پر مغربی مفکرین متفق ہیں کہ دہشت گردی کی کوئی عالمی اور بین الاقوامی تعریف متعین نہیں کی جاسکی:

There is no commonly accepted definition of terrorism, and, through many international organizations and countries have definitions with a lot in common, like oppression, cultural suppressions, hatred, desperation etc.⁵

(دہشت گردی کی کوئی عام طور پر قبول شدہ تعریف نہیں ہے، بہت سی بین الاقوامی تنظیموں اور ممالک کی بیان کردہ تعریفات میں کچھ امور مشترک ہیں، جیسے جبر، ثقافتی دباؤ، نفرت اور پہچان وغیرہ۔)

دہشت گردی کی اصطلاحی تعریف مغربی مفکر "بین" نے اپنے آرٹیکل میں حکومتی پالیسیوں پر اثر انداز ہونے کے لیے معصوم شہریوں پر طاقت اور تشدد کا استعمال بیان کی ہے۔

Terrorism, as generally defined, involves the use or threat of violence against innocent civilians in order to influence the actions or policies of some other, e.g. a government.⁶

ورلڈ بک انسائیکلو پیڈیا میں دہشت گردی کے حوالے سے درج ہے:

Terrorism is the use of threat of violence to create fear and alarm, usually for political purposes. Terrorists murder and kidnap people, set of bombs, hijack air-planes, set fires, release harmful substances, and commit other serious crimes.⁷

(دہشت گردی خوف پیدا کرنے کے لیے تشدد کا استعمال ہے، عام طور پر سیاسی مقاصد کے لیے۔ دہشت گرد لوگوں کو قتل اور اغوا کرتے ہیں، بم دھماکے اور ہوائی جہاز ہائی جیک کرتے ہیں، آگ لگاتے ہیں، نقصان دہ مادے چھوڑتے ہیں، اور دیگر سنگین جرائم کا ارتکاب کرتے ہیں۔)

دہشت گردی کے اہداف و مقاصد کے حوالے سے اینڈریو اوروالٹراپنے آرٹیکل میں لکھتے ہیں:

Although the ultimate goals of terrorists have varied over time, five have had enduring importance: regime change, territorial change, policy change, social control, and status quo maintenance.⁸

(اگرچہ وقت کے ساتھ ساتھ دہشت گردوں کے حتمی اہداف مختلف ہوتے رہے ہیں، لیکن پانچ کی دیر پا اہمیت رہی ہے: حکومت کی تبدیلی، علاقائی تبدیلی، پالیسی کی تبدیلی، سماجی کنٹرول، اور جمود کو برقرار رکھنا۔)

دہشت گردی کی اصطلاح کی مقبولیت انقلابِ فرانس کے بعد ہوئی۔⁹ اگر عصری حوالے سے بات کی جائے تو دہشت گردی کی اصطلاح کا استعمال بڑے پیمانے پر نائن ایون کے واقعہ کے بعد ہوا اس حوالے سے ایڈورڈ لکھتے ہیں: ستمبر 2001ء کے واقعات کو شامل کیے بغیر دہشت گردی کی تاریخ کا بیان ممکن نہیں ہے۔¹⁰

حراہہ و فساد اور دہشت گردی - تفسیری ادب

قرآن پاک کے تمام تاریخی تراجم میں لفظ 'فساد' کا معنی 'دہشت گردی' نہیں کیا گیا۔ بعض معاصر اہل علم نے فساد کا معنی و ترجمہ 'دہشت گردی' کیا ہے۔ ہمارے علماء ہر صورتِ فساد سے اس قدر متنفر ہو چکے ہیں کہ اب قرآن مجید کے تازہ تراجم میں بھی یہ سوچ جھلک رہی ہے چنانچہ غلام رسول سعیدی تفسیر "تبیان الفرقان" میں فساد کے معنی دہشت گردی قرار دیتے ہوئے لکھتے ہیں:

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ¹¹

"اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ زمین میں دہشت گردی نہ کرو تو وہ کہتے ہیں: ہم تو

اصلاح کرنے والے ہیں۔"¹²

علاوہ ازیں آیت حراہہ کا ترجمہ بھی آپ نے اسی طرح بیان کیا ہے:

إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا...¹³

جو لوگ اللہ اور اُس کے رسول سے جنگ کرتے ہیں اور زمین میں دہشت گردی کرتے ہیں۔¹⁴

علامہ عبدالحکیم شرف قادری "انوار الفرقان فی ترجمۃ معانی القرآن" میں ہر جگہ فساد فی الارض کے معنی دہشت گردی بیان فرماتے ہیں:

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِن لَّا يَشْعُرُونَ¹⁵

"اور جب انہیں کہا جائے: زمین میں دہشت گردی نہ کرو۔ تو کہتے ہیں: ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں" سنو! بے شک وہی دہشت گرد ہیں مگر وہ شعور نہیں رکھتے۔"¹⁶

سورۃ بنی اسرائیل کی ایک آیت کا ترجمہ آپ اس طرح فرماتے ہیں:

وَ قَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَ تَلْعَنُنَّ عُلُوقًا كَبِيرًا¹⁷

"اور ہم نے بنی اسرائیل کو تورات میں بذریعہ وحی بتا دیا تھا کہ تم زمین میں ضرور دو مرتبہ دہشت گردی کرو گے اور ضرور ظلم اور سرکشی کی تمام حدیں پھلانگ جاؤ گے۔"¹⁸

بظاہر لفظ فساد کا معنی دہشت گردی کرنے کی دو بڑی وجوہات ہو سکتی ہیں:

ماضی قریب بالخصوص نائن لیون کے واقعہ کے بعد جس کا ماسٹر مائنڈ اُسامہ بن لادن کو قرار دیا گیا اس کے نتیجے میں تمام ممالک میں یہ تاثر دینے کی کوشش کی گئی کہ اسلام دہشت گردی کی تعلیم دیتا ہے۔ مسلمان تخریب کاری اور دہشت گردی میں ملوث ہوتے ہیں۔ عالمی دہشت گردی کے پیچھے مسلمان دہشت گرد تنظیمیں ہیں۔ چنانچہ اس کے بعد مسلمان اہل علم نے اسلامی تعلیمات و احکام کو واضح کرنا شروع کیا اور اسلام کے تصور جہاد کی حقیقت کو بھی واضح کیا گیا۔ دہشت گردی کی ممانعت کے بہت سے دلائل بھی پیش کیے گئے، چنانچہ اس ضمن میں متعدد تصنیفات وجود میں آئیں جن کے عنوانات درج ذیل ہیں:

- اسلام اور دہشت گردی، ڈاکٹر خالد علوی

- جہاد اور دہشت گردی، حافظ مبشر حسین
 - جہاد اور دہشت گردی چند عصری تطبیقات، ڈاکٹر محمد امین
 - دہشت گردی اسلام کی نظر میں، ساجد علی مصباحی
- فساد فی الارض کی ایک سنگین صورت دہشت گردی ہے۔ لہذا فساد فی الارض کا معنی ہی دہشت گردی سمجھ لیا گیا، جیسا کہ غلام رسول سعیدی اور عبدالحکیم شرف قادری نے فساد کے معنی دہشت گردی بیان کیے ہیں۔
- اگرچہ دہشت گردی فساد فی الارض اور حرابہ میں شامل ہے۔ تاہم دہشت گردی کی اصطلاح کا بڑے پیمانے پر استعمال گزشتہ دو تین عشروں سے شروع ہوا ہے۔ حالانکہ قتل و غارت کا سلسلہ عالم انسانیت میں شروع ہی سے کسی نہ کسی صورت میں چلا آ رہا ہے۔ خون ریزی، قتل و غارت اور دہشت گردی از روئے قرآن و حدیث حرام ہے۔
- انسانی جان کا قتل - فساد فی الارض**

اسلام نے بے قصور انسانی جان کو بڑی حرمت عطا کی ہے۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا ۚ وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا¹⁹

"اسی وجہ سے ہم نے بنی اسرائیل پر یہ لکھ دیا تھا کہ جو شخص کسی کو بغیر اس کے کہ وہ کسی کا قاتل ہو یا زمین میں فساد مچانے والا ہو، قتل کر ڈالے تو گویا اس نے تمام لوگوں کو قتل کر دیا، اور جو شخص کسی ایک کی جان بچالے اس نے گویا تمام لوگوں کو زندہ کر دیا۔"

اس آیت مبارکہ میں نفسِ مومن یا نفسِ مسلم کی بات نہیں کہی گئی بلکہ نفسِ انسانی کی بات کی گئی ہے۔ گویا حرمتِ جان زبان، رنگ و نسل، مذہب اور چھوٹے بڑے کی تمیز کے بغیر انسانیت کی اجتماعی قدر ہے اور اس کی حفاظت انسانیت کی اجتماعی ذمہ داری ہے۔ سوائے اس کے کہ انسان کسی ایسے جرم کا ارتکاب کرے کہ اس کی جان کی حرمت شریعت اور قانون کی نظر میں برقرار نہ رہے اور اس کی جان مباح ہو جائے، جیسے: کسی کو ناحق قتل کرنا، امام برحق کے خلاف مسلح بغاوت کرنا، شادی شدہ کا زنا کرنا، اللہ تعالیٰ کی زمین میں فساد برپا کرنا وغیرہ۔

اس آیت کی تفسیر میں عبدالرحمان السعدی لکھتے ہیں کہ یہ آیت دلالت کرتی ہے کہ دو امور کی بناء پر قتل جائز ہے:

اگر کسی نے جان بوجھ کر ناحق قتل کیا ہو اگر قاتل مکلف یا بدلہ لیے جانے کے قابل ہو 'وہ مقتول کا باپ نہ ہو' تو اسے (قصاص میں) قتل کرنا جائز ہے۔ * وہ لوگ جو لوگوں کے دین 'جان اور اموال کو ہلاک کر کے زمین میں فساد برپا کرنے کے مرتکب ہوتے ہیں، مثلاً مرتدین، اہل کفر محاربین اور وہ لوگ جن کو قتل کئے بغیر ان کے شر و فساد کا سدباب نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح وہ راہزن وغیرہ ہیں جو لوگوں کا مال لوٹنے یا ان کو قتل کرنے کے لئے شاہراہوں میں لوگوں پر حملہ کر دیتے ہیں۔²⁰

قصاص کی بابت فرمانِ الہی ہے:

وَكَتَلْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ
بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصًا ۚ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ ۚ وَمَنْ
لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ²¹

"اور ہم نے یہودیوں کے ذمہ تورات میں یہ بات مقرر کر دی تھی کہ جان کے بدلے جان اور آنکھ کے بدلے آنکھ اور ناک کے بدلے ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے دانت اور خاص زخموں کا بھی بدلہ ہے۔ پھر جو شخص اس کو معاف کر دے تو وہ اس کے لیے کفارہ ہے اور جو لوگ اللہ کے نازل کیے ہوئے کے مطابق فیصلہ نہ کریں، وہی لوگ ظالم ہیں۔"

حدیث مبارکہ میں قتلِ ناحق کی سنگینی کے بارے میں فرمانِ رسول ہے:

لِزَوَالِ الدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ قَتْلِ رَجُلٍ مُسْلِمٍ۔²²

"دنیا کی بربادی اللہ کے نزدیک ایک مسلمان کے قتل ہونے سے کہیں زیادہ کمتر و آسان ہے"

اسی حوالے سے ایک اور فرمانِ رسول ہے:

لَوْ أَنَّ أَهْلَ السَّمَاءِ وَأَهْلَ الْأَرْضِ اشْتَرَكُوا فِي دِمِّ مُؤْمِنٍ لَأَكْبَهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ۔²³

"اگر آسمان اور زمین والے (سارے کے سارے) ایک مومن کے خون میں ملوث ہو جائیں تو اللہ ان (سب) کو اوندھے منہ جہنم میں ڈال دیں گا۔"

یہ تمام آیات و احادیث قتلِ ناحق کی سنگینی پر دلالت کرتی ہیں، دہشتگردی بھی اس میں شامل ہے۔

قرآن مجید میں کلمہ حرب و فساد کا استعمال

فساد کو دہشت گردی کے ہم معنی قرار نہیں دیا جاسکتا، اس کی بڑی وجہ قرآن پاک میں اس لفظ کے متعدد استعمالات ہیں، اس کا معنی دہشت گردی قرار دینا اس کے مفہوم کو مقید کرنے کے مترادف ہوگا جو درست نہیں ہے۔

اللہ تعالیٰ نے آیتِ حرابہ میں کلمہ حرب و فساد دونوں بیان فرمائیں ہیں:

إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا
أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خَلْفٍ أَوْ يُنْفَقُوا مِنَ الْأَرْضِ؛ ذَلِكَ
لَهُمْ جِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْأُخْرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ²⁴

"جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے لڑیں اور زمین میں فساد کرتے پھریں ان کی سزا یہی ہے کہ وہ قتل کر دیئے جائیں یا سولی چڑھا دیئے جائیں یا مخالف سمت سے ان کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیئے جائیں، یا انہیں جلا وطن کر دیا جائے یہ تو ہوئی ان کی دنیاوی ذلت اور خواری اور آخرت میں ان کے لیے بڑا بھاری عذاب ہے۔"

محارب کی متعدد تعریفات کی گئی ہیں جناب شیخ محمد حسن نے فساد فی الارض کی "تجرید اسلاح" سے تفسیر کی ہے اور محارب کی تعریف میں لکھا ہے:

وبالجمله: فالمدار على التجاهر بالسعى في الأرض بالفساد بتجريد السلاح
ونحوه للقتل أو سلب المال والأسر ونحو ذلك مما هو بعينه محاربة الله
ورسوله²⁵

(جیسا کہ اس عبارت سے ظاہر ہوتا ہے کہ فساد فی الارض کی سعی کرنے والے کو خدا اور اس کے رسول سے محاربہ کرنے والے سے تعبیر کیا گیا ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ خدا اور اس کے رسول سے محاربہ کرنے والا ہی بندگانِ خدا سے محاربہ کرتا ہے اور ان سے محاربہ کرنے سے مراد تجرید اسلاح یعنی اسلحہ نکالنا اور انہیں ڈرانا ہے۔)

حرب من اللہ ورسولہ مجازی معنی میں استعمال ہوا ہے، مفتی محمد شفیع اس حوالے سے لکھتے ہیں: "اس آیت میں محاربہ کو اللہ اور رسول کی طرف منسوب کی گیا ہے۔ حالانکہ ڈاکو یا بغاوت کرنے والے جو مقابلہ یا محاربہ کرتے ہیں وہ انسانوں کے ساتھ ہوتا ہے، وجہ یہ ہے کہ کوئی طاقتور جماعت جب طاقت کے ساتھ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے قانون کو توڑنا چاہے، تو اگرچہ ظاہر میں اس کا مقابلہ عوام اور انسانوں کے ساتھ ہوتا ہے۔ لیکن درحقیقت اس کی

جنگ حکومت کے ساتھ ہوتی ہے، اور اسلامی حکومت میں جب قانون اللہ اور رسول کا نفاذ ہو تو یہ محارہ بھی اللہ و رسول ہی کے مقابلہ میں کہا جائیگا۔²⁶

کلمہ حرب و فساد ایک وسیع تر مفہوم کا حامل ہے اس کا تعلق محض قتل و غارت گری سے نہیں ہے بلکہ یہ تمام معاشرتی بُرائیوں اور اُن کے احکام سے بحث کرتا ہے۔ ذیل میں ان دونوں الفاظ کے قرآنی استعمالات کا مختصر جائزہ پیش کیا جاتا ہے:

1- سودی نظام۔ حرب من اللہ ورسولہ

اللہ تعالیٰ نے سود اور سودی نظام کو حرب من اللہ ورسولہ سے تعبیر فرمایا ہے:

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ زُؤُوسٌ
أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ²⁷

"پھر اگر تم نے یہ نہ کیا تو اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے بڑی جنگ کا اعلان سن لو اور اگر توبہ کر لو تو تمہارے لیے تمہارے اصل مال ہیں، نہ تم ظلم کرو گے اور نہ تم پر ظلم کیا جائے گا۔"

سود سے متعلق اس قدر سخت و عید کی وجہ بیان کرتے ہوئے مولانا عبدالرحمن کیلانی لکھتے ہیں: "سود اسلامی تعلیمات کا نقیض اور اس سے براہ راست متضاد ہے۔ اسلام کے معاشی نظام کا تمام تر ما حاصل یہ ہے کہ دولت گردش میں رہے اور اس گردش کا بہاؤ امیر سے غریب کی طرف ہو۔ اسلام کے نظام زکوٰۃ و صدقات کو اسی لئے فرض کیا گیا ہے اور قانون میراث اور حقوق باہمی بھی اس بات کی تائید کرتے ہیں۔ جبکہ سودی معاشرہ میں دولت کا بہاؤ ہمیشہ غریب سے امیر کی طرف ہوتا ہے۔ اس لحاظ سے بھی سود اسلام کے پورے معاشی نظام کی عین ضد ہے۔"²⁸

سودی کاروبار کو حرب من اللہ ورسولہ سے تعبیر کیا گیا۔ اس حوالے سے مفتی محمد شفیع لکھتے ہیں: "یہ وعید اس قدر شدید ہے کہ کفر کے سوا اور کسی بڑے سے بڑے گناہ پر قرآن میں ایسی وعید نہیں آئی"²⁹

اس جنگ کی ہمہ گیر نوعیت کے حوالے سے سید قطب لکھتے ہیں: "اللہ اور اس کے رسول کی جانب سے سود خوروں کے خلاف اعلان جنگ ہر اس معاشرے کے خلاف ہے جو اپنے اقتصادی نظام کی بنیاد سود پر رکھتا ہو، یہ جنگ ہمہ گیر و خوفناک جنگ ہے۔ یہ خیر و برکت اور خوشحالی کے خلاف ربا کی جنگ ہے یہ ہمہ گیر، خوفناک اور تباہ

کن جنگ ہے، یہ اس کرہ ارض پر اس لیے برپا ہوتی ہے کہ یہاں کا نظام اصولِ ربا پر مبنی ہو جاتا ہے اور جس کی وجہ سے اس زمین سے خیر و برکت ختم ہو کر رہ جاتی ہے، اور خوشحالی ناپید ہو جاتی ہے۔³⁰

2- جنگ و قتال

مبارہ کے ایک معنی جنگ و قتال کے بھی ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

فَإِمَّا تَنْقِفْنَهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مَنۢ خَلَقْتَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

"سواگر کبھی تو انہیں لڑائی میں پائے تو انہیں ایسی سزا دے کہ ان کے پچھلے دیکھ کر

بھاگ جائیں تاکہ انہیں عبرت ہو۔"

سورۃ ماندہ میں اس حوالے سے ارشاد باری تعالیٰ ہے:

كَلِمًا أَوْ قَدُورًا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا

يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ³¹

"جب کبھی لڑائی کے لیے آگ سلگاتے ہیں تو اللہ اس کو بجھا دیتا ہے، اور زمین میں

فساد پھیلانے کی کوشش کرتے ہیں، اور اللہ فساد کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔"

اسی طرح سورۃ توبہ میں مسجد ضرار کی تاسیس کو اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ جنگ کے مترادف قرار دیا گیا ہے:

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَأُضْطَادًا لِّمَنۢ

حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ

إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ³²

"اور جنہوں نے مسجد بنائی ہے نقصان پہنچانے اور کفر کرنے اور مسلمانوں میں تفریق

ڈالنے کے لیے، اور ان لوگوں کے گھات لگانے کے لیے جو اللہ اور اس کے رسول

سے پہلے لڑ چکے ہیں، اور البتہ وہ قسمیں کھائیں گے کہ ہمارا مقصد تو صرف بھلائی تھی،

اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ بے شک وہ جھوٹے ہیں۔"

اس واقعہ کی وضاحت میں حافظ ثناء اللہ امرتسری لکھتے ہیں: "اس عمارت کی تعمیر کا مقصد مسلمانوں کو

تکلیف دینا، رسول خدا سے متعلق شبہات پیدا کرنا، اللہ سے کفر کرنے کو آڑ بنانا اور مسلمانوں میں تفریق ڈالنا

تھا۔"³³

مفتی محمد شفیع اس حوالے سے بیان کرتے ہیں: "اس آیت میں مذکور مسجد بنانے کی تین غرضیں ذکر کی گئی ہیں، اولاً ضرار، یعنی مسلمانوں کو نقصان پہنچانے کے لیے، دوسری غرض تفریق بین المؤمنین، اور تیسری غرض ارصاد المن حارب اللہ بتلائی گئی، جس کا حاصل یہ ہے کہ اس مسجد سے یہ کام بھی لینا تھا کہ یہاں اللہ اور رسول کے دشمنوں کو پناہ ملے اور وہ یہاں مسلمانوں کے خلاف سازشیں کیا کریں۔"³⁴

انھی اغراضِ مفسدہ کی بنا پر اس عمارت کی تعمیر کو جسے بظاہر مسجد کا نام دیا گیا اللہ اور اس کے رسول سے جنگ کے مترادف قرار دیا گیا۔

سورۃ محمد میں بھی کفار کے حوالے سے کلمہ حرب و پیکار کے معنی میں استعمال ہوا ہے:

حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا³⁵

"یہاں تک کہ لڑائی والے اپنے ہتھیار ڈال دیں"

قرآن مجید میں کلمہ فساد کا استعمال

قرآن مجید میں فساد کا لفظ پچاس سے زائد موارد میں ذکر کیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فساد، فساد برپا کرنے اور فساد پیدا کرنے والوں کے خلاف خبردار کیا ہے اور ان کو اس طرح کے اعمال سے روکا گیا ہے۔

لفظ فساد مادہ افسد سے اخذ کیا گیا ہے۔ جس کے معنی تباہی، خرابی، فتنہ، لڑائی جھگڑا، ہنگامہ، شرارت اور مخالفت کے ہیں۔³⁶

امام راغب اصفہانی نے مفردات القرآن میں فساد کے درج ذیل معنی بیان فرمائیں ہیں:

الفساد: خروج الشئ عن الأعتدال، قليلا كان الخروج عنه أو كثيرا، و
يضاده الصلاح ويستعمل ذلك في النفس، والبدن، والأشياء الخارجة عن
الإستقامة،³⁷

(فساد کے معنی کسی چیز کے حدِ اعتدال سے تجاوز کر جانا کے ہیں خواہ وہ تجاوز کم ہو یا زیادہ یہ اصل میں صلاح کی ضد ہے اور نفس، بدن اور ہر اُس چیز کے متعلق استعمال ہوتا ہے جو حالتِ استقامت سے نکل چکی ہو۔)

امام مناوی نے لفظ فساد کی وضاحت میں بیان کیا ہے کہ:

الفساد: هو انتقاض صورة الشئ۔³⁸

"کسی چیز کی صورت کو توڑ دینا یا ختم کر دینا فساد کہلاتا ہے۔"

قرآن مجید میں کلمہ فساد متعدد معنی میں مستعمل ہے۔ ذیل میں اس حوالے سے چند آیات کا تذکرہ کیا جاتا ہے:

1- نافرمانی

سورۃ بقرہ میں مفسدین کے بارے میں فرمایا گیا:

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ³⁹

"اور جب انہیں کہا جاتا ہے کہ ملک میں فساد نہ ڈالو تو کہتے ہیں کہ ہم ہی تو اصلاح

کرنے والے ہیں۔"

2- ہلاک کرنا اور خون خرابہ کرنا

بنی اسرائیل کے حوالے سے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوقًا
كَبِيرًا⁴⁰

"ہم نے بنو اسرائیل کے لئے ان کی کتاب میں صاف فیصلہ کر دیا تھا کہ تم زمین میں دو

بار فساد برپا کرو گے اور تم بڑی زبردست زیادتیاں کرو گے۔"

اس آیت قرآنی کی تفسیریوں کی گئی ہے: "اللہ تعالیٰ نے تورات میں بنی اسرائیل کے بارے میں یہ خبر دی تھی کہ وہ لوگ گناہوں کا ارتکاب کر کے زمین میں فساد پھیلائیں گے، اللہ کے قوانین کی نافرمانی کریں گے اور لوگوں پر ظلم کریں گے چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا اور زمین کو ظلم و فساد سے بھر دیا، تو اللہ تعالیٰ نے ان پر ایسے لوگوں کو مسلط کر دیا جو بہت ہی زیادہ طاقتور اور ظلم و جور والے تھے انہوں نے ان کے گھروں میں گھس کر خوب قتل و غارت کی اور انہیں غلام بنا لیا جب انہوں نے اپنے گناہوں سے توبہ کی، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں دوبارہ اولاد اور مال و دولت سے نوازا اور ان کی ذریت میں خوب برکت دی، یہاں تک کہ ان کی بہت بڑی تعداد ہو گئی۔"⁴¹

اس آیت کریمہ سے معلوم ہوا کہ اعمالِ بد اور اللہ تعالیٰ کے احکام کی نافرمانی بھی ظلم و فساد، غلامی اور قتل و غارت گیری کا سبب ہے۔

اسی طرح سورۃ مومنون میں فرمان ہے:

وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۗ بَلْ أَتَيْنَاهُمْ
بِذِكْرِهِمْ فَهَرِمَ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ⁴²

"اگر حق ہی ان کی خواہشوں کا پیرو ہو جائے تو زمین و آسمان اور ان کے درمیان کی ہر چیز درہم برہم ہو جائے حق تو یہ ہے کہ ہم نے انہیں ان کی نصیحت پہنچا دی ہے لیکن وہ اپنی نصیحت سے منہ موڑنے والے ہیں۔"

3۔ اعمالِ بد اور فساد

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي
عَمَلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ⁴³

"خشکی اور تری میں لوگوں کی بد اعمالیوں کے باعث فساد پھیل گیا۔ تاکہ اللہ انہیں ان کے بعض اعمال کا مزہ چکھائے تاکہ وہ باز آجائیں۔"

اس آیت کی تفسیر میں حافظ عبدالسلام لکھتے ہیں: "خشکی سے مراد زمین کے میدان پہاڑ اور صحرا وغیرہ ہیں اور سمندر سے مراد سمندری جزیرے، ساحلوں پر آباد شہر اور بستیاں اور سمندروں میں سفر کرنے والے جہاز اور کشتیاں ہیں۔ فساد سے مراد ہر آفت اور مصیبت ہے، چاہے وہ جنگ و جدال اور قتل و غارت کی صورت میں نازل ہو یا قحط، بیماری فصلوں کی تباہی بد حالی، سیلاب اور زلزلے وغیرہ کی صورت میں ہو۔"⁴⁴

آیت کریمہ سے معلوم ہوا کہ فسق و فجور اور معاصی بھی ہر طرح کی آفت کا باعث بنتے ہیں۔

4۔ قتل و غارت

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَدْرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ⁴⁵

"اور قوم فرعون کے سرداروں نے کہا کہ کیا آپ موسیٰ اور ان کی قوم کو یوں ہی رہنے دیں گے کہ وہ ملک میں فساد کرتے پھریں"

اسی طرح سورۃ مومن میں فرمانِ ربانی ہے:

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَى وَلْيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ⁴⁶

"اور فرعون نے کہا مجھے چھوڑ دو کہ میں موسیٰ کو مار ڈالوں اور اسے چاہیے کہ اپنے رب کو پکارے مجھے تو ڈر ہے کہ یہ کہیں تمہارا دین نہ بدل ڈالے یا ملک میں کوئی (بہت بڑا) فساد برپا نہ کر دے۔"

سورۃ کہف میں فرمانِ ربانی ہے:

إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ⁴⁷

"بے شک یا جوج اور ماجوج نے زمین میں فساد برپا کر رکھا ہے۔"

5- روابط منقطع کرنا

فساد کی ایک جامع تعریف قرآن میں یہ کی گئی ہے کہ اُن روابط اور تعلقات کو خراب کرنا جو فی الحقیقت

انسانی تمدن کی بنیاد ہیں چنانچہ فرمایا:

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ، أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ، أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ⁴⁸

"اور جو لوگ اللہ کے عہد کو مضبوط باندھنے کے بعد توڑ دیتے ہیں اور تعلقات کو قطع کرتے ہیں جنہیں جوڑنے کا اللہ نے حکم دیا ہے اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں انہی پر اللہ کی لعنت ہے اور وہی ہیں جن کے لیے بُرا ٹھکانا ہے۔"

اس سے وہ تمام جائز تعلقات مراد ہیں جو مختلف تمدنی اور عمرانی حیثیات سے بنی نوع انسان کے افراد اور جماعتوں میں قائم ہوتے ہیں مثلاً عزیزوں، رشتہ داروں، ہمسایوں، کاروباری، اور لین دین کے تعلقات و معاملات، ملکوں اور حکومتوں کے مابین عہد و پیمان اور باہمی اعتماد کے تعلقات چونکہ یہی روابط انسانی تمدن کی بنیاد ہیں اور انہی کے توڑنے سے دنیا میں لڑائی جھگڑے پھیلتے ہیں اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان کے قطع کرنے کو فساد سے تعبیر کیا، اور اس پر لعنت کی وعید فرمائی ہے۔

اس آیت کی تفسیر میں علامہ محمد حنیف لکھتے ہیں: "اسلام بحیثیت مجموعی امن و طمانیت اور انسانیت کا علمبردار ہے۔ اس لئے ہر وہ امر جو از روئے اسلام باطل ہے۔ اسلام کی اصطلاح میں فساد فی الارض کے مترادف ہے۔ شرک بھی فساد ہے غیر مشروع تحریکات بھی فساد کے ضمن میں آجاتی ہیں۔ فسق و فجور بھی ایک نوع کا فساد ہے۔ یعنی اسلام سراپا امن و سکون ہے اور کفر احتلال و تخریب ہے۔"⁴⁹

6- مسلمانوں کی صفوں میں انتشار کی کوشش

فساد کا ایک معنی مسلمانوں کی صفوں میں انتشار سے تعبیر کیا گیا ہے۔ محمد قطب شہید لکھتے ہیں کہ: "فساد فی الارض کی ایک شکل یہ بھی ہے کہ ناروا طریق اور بدینتی سے اسلامی معاشرے کی بنیادوں کو منہدم کرنے اور مسلمانوں کی صفوں میں انتشار پیدا کرنے کی کوشش کی جائے اور ایک صحیح اسلامی حکومت کے راستے میں رکاوٹیں پیدا کرنے اور دشواریاں کھڑی کرنے کی حرکت کا ارتکاب کیا جائے۔ اس مقام پر فساد فی الارض اور شریعت اسلامی کی خلاف ورزی کرنے والے مسلمان حاکم کی مخالفت کے درمیان فرق کو اچھی طرح ملحوظ رکھنا چاہیے۔"⁵⁰

7- منکرات اور بے حیائی کا ارتکاب

فساد کی واضح ترین صورت جو کہ آج کل کے عرفی معنی کے بھی قریب ترین ہے وہ منکرات اور بے حیائی کا ارتکاب ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت لوطؑ کی قوم سے متعلق فرمایا:

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ أَيْنَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقَاطِعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيَكُمُ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ⁵¹

"لوط نے جب اپنی قوم سے کہا: بلاشبہ تم اس بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہو جس کا تم سے پہلے اہل عالم میں سے کسی نے بھی ارتکاب نہیں کیا، تم (شہوت کے لیے) مردوں کے پاس جاتے ہو اور رہزنی کرتے ہو؟ اور اپنی محافل میں بُرے کام کرتے ہو؟ پس اُن کی قوم کا جواب صرف یہ تھا کہ: ہم پر اللہ کا عذاب لے آؤ اگر تم سچے ہو، لوط نے کہا: میرے رب! ان مفسدوں کے خلاف میری مدد فرما۔"

8- ظلم و تجاوز اور فساد

سورۃ نمل میں اس حوالے سے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا آعْرَآءَ أَهْلِهَا آذِلَّةً ۚ وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ⁵²

"اس نے کہا کہ بادشاہ جب کسی بستی میں گھستے ہیں تو اسے اُجاڑ دیتے ہیں اور وہاں کے باعزت لوگوں کو ذلیل کر دیتے ہیں اور یہ لوگ بھی ایسا ہی کریں گے"

9- جادو گری

سورۃ یونس میں جادو گری سے متعلق فرمانِ ربانی ہے:

فَلَمَّا أَلْقُوا قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ⁵³

"سوجب انہوں نے ڈالا تو موسیٰ نے فرمایا کہ یہ جو کچھ تم لائے ہو جادو ہے۔ یقینی بات

ہے کہ اللہ اس کو ابھی درہم برہم کئے دیتا ہے اللہ ایسے فسادیوں کا کام بننے نہیں دیتا"

ان آیات سے کے مطابق مفسد وہ شخص ہے جو کسی شے کو سلامتی اور اصلاح کی حالت سے نکال دے۔

لہذا سب سے بڑا مفسد وہ ہے جو لوگوں میں رعب اور وحشت پیدا کر دے اور ان کی امنیت کو سلب کرنے کے لیے اسلحہ ہاتھ میں لے کر قتل و غارت اور جنگ و خون ریزی کرنا شروع کر دے۔ جو لوگ معاشروں میں قتل و غارت کے ذریعے لوگوں کا سکون و چین چھین لیتے ہیں وہ ہی مفسد فی الارض اور محارب ہیں اور معاشروں کے اعتدال کو ختم کرنے والے ہیں، لہذا ہر وہ جرم جو معاشرے کے اعتدال کو ختم کر دیتا ہے فساد اور حرابہ کہلاتا ہے، مثلاً بڑے پیمانے پر قتل و خون ریزی، ڈاکہ زنی، لوگوں کی آبروریزی، سود، رشوت اور کرپشن کے ذریعے معاشی نظام کو تباہ کرنا، فحاشی و عریانی کے ذریعے اجتماعی اور اخلاقی بگاڑ پیدا کرنا، دھوکہ فراڈ، اسمگلنگ اور منشیات فروشی جیسے جرائم حرابہ اور فساد فی الارض کہلاتے ہیں۔

حاصل کلام

کہہ ارض پر فساد صرف دہشت گردی کی صورت میں رونما نہیں ہوتا۔ فساد و محاربہ ایک وسیع مفہوم کی حامل اصطلاحات اور تصور ہیں۔ دہشت گردی فساد فی الارض کی ایک سنگین نوعیت و صورت ہے جو کہ قرآن و حدیث کے بے شمار احکام کی رو سے حرام ہے۔ دہشت گردی کی تعریفات کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ نہ صرف دہشت گردی کی بین الاقوامی تعریف، بلکہ اس کے اہداف و مقاصد بھی متعین نہیں کیے جاسکے، برخلاف اس کے حرب و فساد کا قرآنی مفہوم بالکل واضح ہے، اور اس میں کوئی ابہام نہیں ہے۔ عصر جدید میں دہشت گردی کی اصطلاح بڑے پیمانے پر انسانی جانوں کے اتلاف کا نام ہے۔ اگر کوئی شخص کسی فرد کو باہمی جھگڑے کی صورت میں قتل کر دے یا ہزنی کی صورت میں قتل کر دے تو اس شخص کو دہشت گرد نہیں کہا جاتا، جبکہ قرآن مجید کے مطابق کسی ایک انسانی جان کا قتل ناحق خواہ کسی بھی صورت میں ہو فساد ہے، اور ایسا کرنے والا مفسد و محارب ہے۔ دہشت

گردی کے معنی میں خوف و ہراس کا عنصر غالب ہے۔ اس کا اطلاق اُن تمام جرائم، واقعات و حالات پر ہوتا ہے جو خوف و ہیبت کا باعث بنتے ہیں۔ برخلاف اس کے محارہ و فساد میں معاشرتی عدم استحکام اور بگاڑ کا باعث بننے والے تمام امور شامل ہیں مثلاً معاشی نظام کے تحفظ کے لیے ناپ تول میں کمی اور سودی نظام کو فساد قرار دیا گیا، معاشرتی اقدار کے تحفظ کے لیے بے حیائی، منکرات اور عمل قوم لوط کو فساد قرار دیا گیا اور خاندانی نظام کے تحفظ کے لیے قطع تعلقی کو فساد قرار دیا گیا، لوگوں کے اموال کے تحفظ کے لیے قرآن مجید نے قتل و غارت، مسلح ڈاکہ زنی و لوٹ مار کو فساد فی الارض قرار دے کر سب سے بڑا جرم بتایا ہے اور اسے محارہ یا حراہہ یعنی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کے ساتھ جنگ سے تعبیر کیا ہے۔

چنانچہ دین اسلام فساد و محارہ کے جامع تصور کے ذریعے سے تمام تر انسانی مصالح کو تحفظ فراہم کرتا ہے اور بہترین اقدار کے حامل معاشرے کی تعمیر کے ہمہ گیر احکام پر مشتمل ہے جبکہ دہشت گردی کا مفہوم اس سے خالی ہے۔ دہشت گردی کا تصور انقلاب فرانس اور بعد ازاں نائن ایون کے بعد زبان زد عام رہا جبکہ فساد کی تاریخ اسی قدر پرانی ہے جس قدر انسانی تاریخ، قصہ تخلیق آدم اسی کی مثال ہے۔

دہشت گردی گزشتہ چند دہائیوں سے وجود پانے والی ایک اصطلاح ہے، جبکہ فساد کا سلسلہ آغاز دنیا سے جاری و ساری ہے۔ دہشت گردی کا لفظ قرآنی اصطلاح فساد کا مترادف قرار نہیں دیا جاسکتا، دہشت گردی از روے قرآن و حدیث حرام ہے قرآن پاک کی بہت سی آیات اس کی دلیل ہے اس لیے اسے حرام ثابت کرنے کے لیے لفظ فساد کا معنی دہشت گردی کرنا مناسب نہیں ہے۔

حوالہ جات و حواشی

لوئیس معلوف، المنجد، مترجم، مولانا ابوالفضل عبدالحفیظ بلیاوی، لاہور، مکتبہ العلم، ص 361-1
Lois m'alof, (Mūtarajim, Abu āl Fażal Abdūl Hafiz Blyawī), Lahore, Maktaba al 'ilm, p.361.

جانندھری، ابو نعیم عبدالحکیم خان نشتر، قائد اللغات، لاہور، حامد اینڈ کمپنی، ص 509-2
Jālandhrī, Abu Na'eem Abdūl Hakīm khān Nishter, Qaid ul lūghat, Lahore, Hāmid and Compani, p.509.

خواجہ عبدالمجید، جامع اللغات، لاہور، اردو سائنس بورڈ، 2003ء، ج 1، ص 1050-3
Khwāja Abdul Majīd, Jam- ul- lūghat, Lahore, Urdu Science Board, 2003, vol, 1, p.1050.

جمیل جالبی، قومی انگریزی اردو لغت، اسلام آباد، مقتدرہ قومی زبان، 2002ء، ص 2061-4

Jameel Jālbī, Qaumī Angrazī ūrdu lūghat, Islāmabād, Mūqtdra Qaumī Zubān, 2002, p. 2061.

⁵Edward P.halibozek, Gerald L.kovacich, Andrew jones, Corporate Security Professional's Handbook on Terrorism, Butterworth Publication, 2008, p.4-8.

⁶Ben Saunders, Acts of Self -harming Protest and the definition of Terrorism, Torture Terrorism and the use of Violence, Journal of Political Philosophy, (Edited: Jeremy Wisnewski), Cambridge Scholars Publishing, vol:6, p.1 &175

⁷The World Book Encyclopedia, Chicago, World Book, Nov 2009,vol:19, p.177

⁸Andrew, H. kydd and Barbara F. Walter, The Strategies of Terrorism, Harvard College, International Security, 2006, vol: 31, No.1, p.52.

⁹Bruce Hoffman, Inside Terrorism, New York, Colombia University Press,1893 ,p.15.

¹⁰ Corporate Security Professional's Handbook on Terrorism, p.23.

سورۃ البقرۃ، 2:11-11¹¹

Surah al Baqarah, 2:11.

سعیدی، غلام رسول، تبیان الفرقان، لاہور ضیاء القرآن پبلی کیشنز، 2015ء، ج.1، ص.206-12¹²

Saeedī, Gulām Rasool, Tibyān ul Fūrqnān, Lahore, Zia ul Fūrqnān Publications, 2015, vol. 1, p.206.

سورۃ المائدہ، 5:33-33¹³

Surah al Ma'idah, 5:33

سعیدی، غلام رسول، تبیان الفرقان، ج.2، ص.143-14¹⁴

Saeedī, Gulām Rasool, Tibyān ul Fūrqnān, vol. 2, p.143.

سورۃ البقرۃ، 2:11-12، 12¹⁵

Surah al Baqarah, 2:11-12.

قادی، محمد عبدالحکیم شرف، انوار الفرقان فی ترجمہ معانی القرآن، ص.4-5¹⁶

Qadrī Mūhāmmād Abdūl Hakīm Sharf, Anwār ul Fūrqnān fī Tarjumah ma'anī ul Qur'an, p 4-5.

سورۃ بنی اسرائیل، 17:4-4¹⁷

Surah Banī Isrāel, 17:4

قادی، محمد عبدالحکیم شرف، انوار الفرقان فی ترجمہ معانی القرآن، ص.507-18¹⁸

Qadrī Mūhāmmād Abdūl Hakīm Sharf, Anwār ul Fūrqnān fī Tarjumah ma'anī ul Qur'an, p.507

سورۃ المائدہ، 5:32-32¹⁹

Surah al Ma'idah, 5:32

*قاتل والد نہ ہو، یعنی مقتول قاتل کا بیٹا، بیٹی، پوتیا پوتی وغیرہ نہ ہو، نبی کا فرمان ہے: "لا یتھل والدہ یولدہ" اولاد کے بدلے والد کو قتل نہ کیا جائے۔ یہ جہور کا مسلک ہے۔

السعدی، عبدالرحمان، تیسیر الکرمی الرحمن فی تفسیر کلام المنان، (مترجم، پروفیسر طیب شاہین لودھی) لاہور، دار السلام، ج 6، ص 679-20
Al Sa'adi, Abdūl Rāhmān, Tisīr Al Karīm Al Rahman fi Tafseer Kalām Al Manān (Mūtarajam, Professor Tayyab Shaheen Lodhī), Lahore, Dār ul Islām, vol, 6, p. 679

سورۃ المائدہ، 5:45-21

Surah al Ma'idah, 45:5.

الترمذی، ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ بن سورۃ، السنن، مصر، دار التاویل، 1437ھ/2012ء، ج 4، ص 476-22
Al-Tirmidhī, Muḥammad bin 'Īsā, Al-Sūnan, Dār ul Tasīl, 1437 Hijri / 2012, Ḥadīth # 1462, vol. 4, p. 476.

الترمذی، السنن، ج 4، ص 478-23

Al-Tirmidhī, Al-Sūnan, Ḥadīth #1465, vol 4, p. 478.

سورۃ المائدہ، 5:33-24

Surah al Ma'idah, 5:33.

حنفی، شیخ محمد حسن، جواهر الکلام فی شرایع الاسلام، موسسہ النشر الاسلامی، 1434ھ، ج 42، ص 92-25
Najfī, Sheikh Mūḥammad Hassan, Jawāhar al kālam fī Shra'ia al Islām, Mossah al nashar al Islāmī, Hijri 1434, Vol. 42, p. 92.

عثمانی، محمد شفیع، معارف القرآن، کراچی ادارۃ المعارف، 1422ھ/2001ء، ج 3، ص 119-120-26
Usmanī, Mūḥammad Shafī, Mua'raf al Qur'an, Karachi Idarah al Mua'raf, Hijri 1422 / 2001, vol. 3, p. 119-120.

سورۃ البقرہ، 2:279-27

Surah al Baqarah, 2: 279

کیلانی، عبدالرحمن، تیسیر القرآن، لاہور، مکتبہ السلام، 1432ھ، ج 1، ص 229-28
Kīlanī, Abdūl Rahmān, Tayseer al Qur'an, Lahore, Mūktāba al Islām, Hijri 1432, vol.1, p. 229.

عثمانی، محمد شفیع، مفتی، معارف القرآن، ج 1، ص 656-29
Usmanī, Mūḥammad Shafī, Mua'raf al Qur'an, vol.1, p. 656.

سید قطب شہید، فی ظلال القرآن، مترجم، سید معروف شاہ شیرازی، لاہور، ادارہ منشورات اسلامی، (س-ن)، ج 1، ص 503-30
Syed Qūtab Shaheed, fī zilāl al Qur'an, (Mūtarajām: Syed Ma'roof Shāh Sherāzī, Lahore, Idarah Manshorāt Islāmī, vol. 1, p.503.

سورۃ المائدہ، 5:64-31

Surah al Ma'idah, 5:64

سورۃ التوبہ، 9:107-32

Surah al Taubah, 9:107.

امر تری، ثناء اللہ، تفسیر ثنائی، لاہور، مکتبہ قدوسیہ، 2002ء، ج. 2، ص. 9-33
Amritsari, Sanāullah, Tafseer-e-Sanaī, Lahore, Maktaba Qūdoosia, 2002, vol. 2, p. 9.

عثمانی، محمد شفیع، معارف القرآن، ج. 4، ص. 460-34
Usmani, Mūhammad Shafī, Ma'ariful Qur'an, vol. 4, p. 460

سورۃ محمد، 4:47-35
Surah Mūhammad, 47:4

فیروز الدین، فیروز اللغات، لاہور، فیروز سنز، 2012ء، ص. 989-36
Feroz-ud-Din, Feroz-ul-Lūghāt, Lahore, Feroz Sons, 2012, p. 989

راغب اصفہانی، مفردات القرآن، دار القلم، 1430ھ/2009ء، ص. 636-37
Rāghib Asfahani, Mūfredāt al- Qur'an, Dār al-Qalam, 1430 H / 2009, p.636

السنائی، عبدالروف، التوقیف علی مصمات التعاریف، القاہرہ، عالم الکتب، 1410ھ/1990ء، ص. 259-38
Al-Mūnāwī, Abdūl Rouf, Al-Tawqif Ala Muhimat al-Ta'arif, Al-Qāhira, Alam al-Kūtib, 1410 H / 1990, p. 259

سورۃ البقرۃ، 2:11-39
Surah al Baqarah, 2:11.

سورۃ بنی اسرائیل، 4:17-40
Surah Banī Isra'il, 17:4

السلفی، محمد لقمان، تیسرے ارحمن لیبیان القرآن، ریاض، دار الداعی، 1422ھ/2001ء، ص. 797-41
Al-Salafi, Mūhammad Luqman, Taisir al-Rahmān li Bayan al-Qur'an, Riyadh, Dar al-Da'i, 1422 H / 2001, P 797

سورۃ المؤمنون، 71:23-42
Surah Al-Muminun, 71:23

سورۃ روم، 41:30-43
Surah Al-Rome, 41:30

عبدالسام بن محمد، حافظ، تفسیر القرآن الکریم، لاہور، دار الاندلس، (س-ن)، ج. 3، ص. 504-44
Abdūl Salām bin Mūhammad, Hāfiz, Tafseer al- Qur'an al-Karīm, Lahore, Dar al-Andalus, vol. 3, p.504

سورۃ الاعراف، 7:127-45
Surah Al-A'raf, 7:127

سورۃ مؤمن، 26:40-46
Surah Al-Mumin, 40:26

سورۃ کہف، 18:94-47
Surah Al-Kahf, 18:94.

سورۃ الرعد، 13:25-48

Surah Ar-Ra'd, 13:25.

محمد حنیف، تفسیر سراج البیان، ملک سراج دین پبلیشرز، ج 3، ص 602-49

Mūḥammad Hanif, Tafseer Surāj al-Bayan, Malik Siraj al-Din Publishers, vol. 3, p. 602

محمد قطب، اسلام اور جدید مادی افکار، (مترجم، سجاد احمد کاندھلوی)، دہلی، مرکزی مکتبہ اسلامی، 1980ء، ص 304-305-50

Mūḥammad Qūtb, Islām aur Jadīd Madī Afkār, (Mūtarjām, Sājjad Aḥmed Kāndhlawi), Delhī, Markazi Maktaba Islāmī, 1980, p. 304-305

سورۃ العنکبوت، 29:28-30-51

Surah Al-Ankabūt, 29:28-30

سورۃ نمل، 27:34-52

Surah Al Naml, 27:34

سورۃ یونس، 10:81-53

Surah Yūnus, 10:81